



2024/2054(INI)

13.11.2024

AMANDMANI

1 - 314

Nacrt izvješća
Anouk Van Brug
(PE765.056v01-00)

Europska središnja banka – godišnje izvješće za 2024.
(2024/2054(INI))

Amandman 1

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 11.a (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

– *uzimajući u obzir europski stup socijalnih prava,*

Or. en

Amandman 2

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

– *uzimajući u obzir presudu Suda Europske unije od 11. prosinca 2018., predmet C-493/17, Weiss i dr.,*

Or. en

Amandman 3

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 13.b (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

– *uzimajući u obzir presudu Suda Europske unije od 16. lipnja 2015., predmet C-62/14, Peter Gauweiler i dr. protiv Deutscher Bundestaga,*

Or. en

Amandman 4

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- ***uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta o društvenim i gospodarskim posljedicama ruskog rata u Ukrajini na EU – jačanje sposobnosti EU-a za djelovanje (2022/2653(RSP)),***

Or. en

Amandman 5

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 23.a (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- ***uzimajući u obzir plan ESB-a za klimu i prirodu za razdoblje 2024. – 2025.,***

Or. en

Amandman 6

Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 26.a (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- ***uzimajući u obzir Pariški sporazum sklopljen u sklopu Okvirne konvencije UN-a o klimatskim promjenama,***

Amandman 7

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije

A. budući da je prema **makroekonomskim projekcijama za europodručje koje su stručnjaci Eurosustava izradili** u rujnu 2024. stopa inflacije mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena (HIPC) u europodručju u rujnu 2024. iznosila 1,7 %;

Izmjena

A. budući da je prema **podacima Eurostata** u rujnu 2024. stopa inflacije mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena (HIPC) u europodručju u rujnu 2024. iznosila 1,7 %;

Or. en

Amandman 8

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije

Aa. budući da je opća inflacija u europodručju u rujnu 2023. iznosila 2,9 %, u usporedbi s 9,2 % u prosincu 2022., što pokazuje sve prisutniji pad u različitim komponentama i ukupni pad od -6,3 postotna boda;

Izmjena

Or. es

Amandman 9

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije

B. budući da je predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, a zatim smanjiti na 2,2 % 2025. i 1,9 % 2026.⁴;

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html

Izmjena

B. budući da je **prema makroekonomskim projekcijama stručnjaka Eurosustava za europodručje iz rujna 2024.** predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, a zatim smanjiti na 2,2 % 2025. i 1,9 % 2026.⁴;

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html

Or. en

Amandman 10

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije

B. budući da je predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, **a zatim smanjiti na 2,2 % 2025.** i 1,9 % 2026.⁴;

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html

Izmjena

B. budući da je predviđeno da će se inflacija mjerena HIPC-om u posljednjem tromjesečju 2024. u određenoj mjeri povećati, **prije nego što dosegne ciljanu inflaciju od 2 % u četvrtom tromjesečju 2025. i od 1,9 % 2026.**⁴;

4

https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.hr.html

Or. en

Amandman 11

Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ba budući da, unatoč tom silaznom trendu, stopa inflacije i dalje odgovara prosjeku različitih stanja u državama te da varira od 0 % do 4,3 %; budući da su te razlike vidljive i u različitim segmentima HIPC-a;

Or. pt

Amandman 12
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ba. budući da je ukupna inflacija mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena u europodručju u prosincu 2023. iznosila 2,9 %, što je 6,3 postotna boda manje nego u prosincu 2022.;

Or. es

Amandman 13
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije

Izmjena

C. budući da je glavni cilj ESB-a očuvanje stabilnosti cijena, koju definira kao stopu inflacije od 2 % u srednjoročnom razdoblju;

C. budući da je glavni cilj ESB-a očuvanje stabilnosti cijena, koju definira kao stopu inflacije od 2 % u srednjoročnom razdoblju; **budući da se sekundarnim mandatom ESB-a od njega zahtijeva, ne dovodeći u pitanje njegov primarni**

mandat, da podupire opće gospodarske ciljeve u EU-u;

Or. en

Amandman 14

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije

D. budući da *je ESB politički neovisan*, što znači da ni institucije i agencije Europske unije ni vlade država članica ne bi smjele pokušavati na njega utjecati;

Izmjena

D. budući da *ESB može donositi odluke kako bi ispunio svoj primarni cilj održavanja stabilnosti cijena bez političkog uplitanja osim obveze polaganja računa*, što znači da ni institucije i agencije Europske unije ni vlade država članica ne bi smjele pokušavati na njega utjecati;

Or. es

Amandman 15

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije

E. *budući da politička neovisnost od ESB-a zahtijeva da se suzdrži od donošenja političkih odluka;*

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 16

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije

E. budući da politička neovisnost od ESB-a **zahtijeva** da se suzdrži od **donošnja** političkih **odluka**;

Izmjena

E. budući da politička neovisnost **zahtijeva** od ESB-a da se suzdrži od **poduzimanja** političkih **mjera, uključujući upućivanje nacionalnih vlada na konkretne mjere fiskalne i strukturne politike**;

Or. en

Amandman 17

Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije

F. **budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a zabranjeno monetarno financiranje država**;

Izmjena

Briše se.

Or. pt

Amandman 18

Irene Tinagli, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije

F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a zabranjeno monetarno financiranje država;

Izmjena

F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a zabranjeno **izravno** monetarno financiranje država; **budući da ESB može kupiti dužničke vrijednosne papire na sekundarnom tržištu ako je to potrebno za ostvarivanje njegovih ciljeva**;

Or. en

Amandman 19

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije

F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a **zabranjeno monetarno financiranje država;**

Izmjena

F. budući da je člankom 123. UFEU-a i člankom 21. Statuta ESSB-a i ESB-a **zabranjena izravna kupnja dužničkih instrumenata od vlada;**

Or. en

Amandman 20

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Fa. budući da je Narodna banka Kine 2021. uvela Mehanizam za smanjenje emisija ugljika (CERF) kojim se bankama omogućuje zaduživanje po povlaštenoj stopi od 1,75 % za iznos koji odgovara 60 % njihova opsega zajmova izdanih za potporu prelasku na niskougljično gospodarstvo;

Or. en

Amandman 21

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Fa. budući da ESB promiče opće ekonomske politike u EU-u i time doprinosi postizanju ciljeva EU-a utvrđenih u članku 3. UFEU-a;

Or. en

Amandman 22
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Fa. budući da je Eurosustav izgrađen na načelu monetarne dominacije;

Or. en

Amandman 23
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Fb. budući da je japanska središnja banka 2022. pokrenula program „Transactions for Climate Response Financing Operations” („Transakcije za operacije financiranja odgovora na klimatske promjene”) u okviru kojeg su japanske banke mogle pozajmiti 11 963 milijardi jena po stopi od 0 %;

Or. en

Amandman 24
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije

G. budući da se plaćanja glavnice *od* dospjelih vrijednosnih papira kupljenih u okviru programa kupnje vrijednosnih papira *i od siječnja 2025.* u okviru hitnog programa kupnje zbog pandemije *više ne reinvestiraju*;

Izmjena

G. budući da se plaćanja glavnice dospjelih vrijednosnih papira kupljenih u okviru programa kupnje vrijednosnih papira *više ne ulažu i da se plaćanja glavnice dospjelih vrijednosnih papira kupljenih* u okviru hitnog programa kupnje zbog pandemije *(PEPP) više neće ponovno ulagati od siječnja 2025.*;

Or. en

Amandman 25

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ga. budući da su bankovne pričuve koje drže kreditne institucije u ESB-u u lipnju 2023. iznosile 4,3 bilijuna EUR;

Or. en

Amandman 26

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Gb (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Gb. budući da ESB, kao i velike središnje banke, plaća kamate na bankovne rezerve komercijalnih banaka u skladu sa svojom trenutačnom politikom plaćanja velikih kamata komercijalnim bankama; budući da je većina središnjih

banaka tek u posljednjih dvadeset godina počela isplaćivati naknade za rezerva poslovnih banaka;

Or. en

Amandman 27

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije

H. budući da **je euro** druga po važnosti valuta na svijetu, koja znatno zaostaje za američkim dolarom, unatoč ekonomskoj veličini europodručja u globalnoj trgovini;

Izmjena

H. budući da **se vanjska vrijednost eura pogoršala od 2020., iako je on i dalje** druga po važnosti valuta na svijetu, koja znatno zaostaje za američkim dolarom **u pogledu utjecaja i upotrebe**, unatoč ekonomskoj veličini europodručja u globalnoj trgovini;

Or. es

Amandman 28

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije

H. budući da je euro druga **po važnosti** valuta na svijetu, **koja znatno zaostaje za američkim dolarom, unatoč ekonomskoj veličini europodručja u globalnoj trgovini;**

Izmjena

H. budući da je euro druga **najvažnija** valuta na svijetu;

Or. en

Amandman 29

Auke Zijlstra, Enikő Győri

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ha. *budući da se vrijednost eura u odnosu na dolar znatno pogoršala od kraja 2020.; budući da se energetske izvedenice trguje u dolarima i da pad tečaja eura u odnosu na dolar dodatno doprinosi inflaciji;*

Or. nl

Amandman 30
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije

Izmjena

I. budući da ESB ***polaže račune Parlamentu kao instituciji*** koja predstavlja građane EU-a;

I. budući da ESB ***mora nastojati održati poštenu i transparentnu suradnju s Parlamentom kao institucijom*** koja predstavlja građane EU-a; ***budući da se ta suradnja održava na najvišoj razini, uz redovitu organizaciju monetarnog dijaloga, redovite pojavljivanje predsjednika ESB-a na plenarnim sjednicama Parlamenta te razne posjete i sastanke između zastupnika u Parlamentu i članova odbora ESB-a;***

Or. pt

Amandman 31
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije

Izmjena

I. budući da ESB polaže račune Parlamentu ***kao instituciji koja predstavlja***

I. budući da ESB polaže račune ***Europskom parlamentu, Vijeću Europske***

građane EU-a;

unije i Europskom revizorskom sudu;

Or. es

Amandman 32
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ia. budući da bi ESB, ne dovodeći pritom u pitanje cilj održavanja stabilnosti cijena, trebao podržavati opće ekonomske politike u Uniji kako bi doprinio ostvarivanju ciljeva Unije utvrđenih člankom 3. UEU-a;

Or. it

Amandman 33
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ia. budući da bi se odluke ESB-a trebale temeljiti na ekonomskim i financijskim pokazateljima i projekcijama koje je ta institucija razvila i proučila kako bi se osiguralo da su njegove odluke utemeljene na stabilnoj solventnosti;

Or. es

Amandman 34
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ia. budući da Upravno vijeće ESB-a odražava rodnu neravnotežu; poziva države članice da promiču rodnu ravnotežu jednakom zastupljenošću među guvernerima;

Or. en

Amandman 35

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Izmjena

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju; ***naglašava važnost sekundarnog mandata ESB-a za promicanje općih gospodarskih ciljeva EU-a utvrđenih u članku 3. UFEU-a, koji uključuju punu zaposlenost, socijalni napredak i zaštitu okoliša; budući da je mandat ESB-a, kako je definiran njegovim ciljevima, utvrđen u članku 127. UFEU-a i stoga pravno obvezujući;***

Or. en

Amandman 36

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB

Izmjena

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB

institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju, **uzimajući u obzir i širu gospodarsku dobrot EU-a, uključujući gospodarski rast ako je to u skladu s njegovim mandatom;**

Or. en

Amandman 37
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Izmjena

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne ***i financijske stabilnosti eura; podržava cilj ESB-a da po potrebi poduzme mjere za očuvanje*** stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Or. it

Amandman 38
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. ***pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti;*** naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Izmjena

1. naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju; ***nadalje, smatra da je očuvanje stabilnosti cijena nužan uvjet za provedbu drugih ciljeva politike EU-a;***

Or. nl

Amandman 39

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Izmjena

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju ***te da na tu stabilnost ne smiju utjecati sekundarni ciljevi;***

Or. es

Amandman 40

Markus Ferber

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Izmjena

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti, ***koja je nužan preduvjet za rast i gospodarsku stabilnost;*** naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Or. en

Amandman 41

Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;

Izmjena

1. pozdravlja ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju ***kao potporu stabilnom i predvidljivom***

gospodarskom rastu;

Or. en

Amandman 42
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. *pozdravlja* ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; *naglašava da je ESB institucija koja je odgovorna za očuvanje stabilnosti cijena u europodručju;*

Izmjena

1. *prima na znanje* ulogu ESB-a u očuvanju monetarne stabilnosti; *ističe ulogu ESB-a u podupiranju ciljeva gospodarske politike Unije;*

Or. en

Amandman 43
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije

1.a naglašava da je stabilnost cijena preduvjet da bi ESB ispunio svoj mandat podupiranja općih ekonomskih politika Unije, kao što su gospodarski rast, poštovanje tržišnog gospodarstva i slobodno tržišno natjecanje, čiji je cilj postizanje pune zaposlenosti, ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije, koordinacije monetarnih politika i pravilnog funkcioniranja javnih financija;

Izmjena

Or. es

Amandman 44
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

1.b podsjeća da je stabilnost cijena ključna za privlačenje ulaganja, poticanje gospodarskog rasta, otvaranje radnih mjesta, razvoj novih projekata ulaganja i dugoročni doprinos gospodarskom blagostanju;

Or. es

Amandman 45
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.c (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

1.c poziva na to da brzo izvršenje sredstava dostupnih u okviru instrumenta NextGenerationEU bude prioritet među gospodarskim politikama Unije kako bi se doprlo do proizvodne strukture, odnosno realnog gospodarstva; ističe da to iziskuje suradnju s nacionalnim, regionalnim i lokalnim tijelima, u skladu s Uredbom o Mehanizmu za oporavak i otpornost, kako bi se procijenio učinak reformi povezanih s nacionalnim planovima oporavka; poziva na uspostavu administrativnih mehanizama za olakšavanje ulaganja i zaobilaženje birokratskih prepreka koje otežavaju pristup sredstvima; smatra da je potrebno osigurati transparentnost i pristup podacima o krajnjim primateljima i prijenosima; traži da se naposljetku provedu mjere kojima će se promijeniti dosadašnji smjer i ostvariti gospodarski učinak koji se očekivao u trenutku izrade tog povijesnog plana gospodarskih poticaja;

Or. es

Amandman 46
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.d (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

1.d ESB, kao i druge institucije Europske unije, mora odrediti brzo izvršenje svih raspoloživih sredstava kao jedan od svojih novih prioriteta za djelovanje; upozorava na to da su građanima, koji su suočeni s nizom gospodarskih kriza, kao i aktualnim tranzicijama i njihovim društvenim posljedicama, ratovima te prirodnim i zdravstvenim katastrofama, potrebni brzi i hitni odgovori kako bi se pomoglo u ublažavanju učinaka tih ozbiljnih problema; smatra da je stoga potrebno analizirati i ocijeniti mnoštvo postojećih europskih programa, fondova i oblika pomoći koji, ne samo da nisu usklađeni, već i dovode do administrativnih uskih grla i udvostručivanja, a krajnji rezultat je niska stopa provedbe i kašnjenja u pristizanju sredstava; napominje da se među gospodarskim prioritetima europskih institucija moraju nalaziti učinkovito upravljanje tim programima, djelotvorno informiranje europskih građana i pogođenih sektora o njihovu sadržaju, koordinirano djelovanje između programa i uprava s različitim nadležnostima te stvaranje novih alata za upravljanje kojima će prijenosi među programima postati fleksibilniji, kao i usmjeravanje sredstava prema pogođenim područjima ili sektorima;

Or. es

Amandman 47
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. ističe da je statutarna neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima, preduvjet za ispunjavanje njegova mandata;

Izmjena

2. ističe da je statutarna neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima, preduvjet za ispunjavanje njegova mandata, **a to je održavanje stabilnosti cijena u europodručju i time doprinos gospodarskom rastu i otvaranju radnih mjesta;**

Or. es

Amandman 48
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. **ističe da je** statutarna neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima, **preduvjet za ispunjavanje njegova mandata;**

Izmjena

2. **prima na znanje** statutarnu neovisnost ESB-a, **kako je** utvrđena Ugovorima;

Or. en

Amandman 49
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. ističe **da je** statutarna neovisnost ESB-a, utvrđena Ugovorima, **preduvjet za ispunjavanje njegova mandata;**

Izmjena

2. ističe **statutarnu** neovisnost ESB-a, **kako je** utvrđena Ugovorima;

Or. en

Amandman 50
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka;

Izmjena

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka; ***naglašava da je neovisnost ESB-a u suprotnosti s njegovim sekundarnim mandatom, a to je podupiranje općih ekonomskih politika u Uniji kako bi se doprinijelo postizanju političkih ciljeva utvrđenih u članku 3. UEU-a;***

Or. nl

Amandman 51
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost ***pak*** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka;

Izmjena

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka; ***pozdravlja institucionalnu suradnju i time naglašava važnost odgovarajuće razine odgovornosti prema Europskom parlamentu;***

Or. en

Amandman 52
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost **pak** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od **donošnja** političkih odluka;

Izmjena

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost **stoga** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od političkih odluka **i da sva svoja sredstva namijeni svojem primarnom cilju očuvanja stabilnosti cijena te tako doprinese gospodarskom rastu i otvaranju radnih mjesta**;

Or. es

Amandman 53

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, **koja bi trebala ostati nepromijenjena**; naglašava da ta neovisnost **pak** od ESB-a iziskuje da se suzdrži od **donošnja** političkih **odluka**;

Izmjena

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a; naglašava da ta neovisnost od ESB-a iziskuje da se suzdrži od političkih **mjera, uključujući upućivanje nacionalnih vlada na konkretne mjere fiskalne i strukturne politike**;

Or. en

Amandman 54

Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost **pak** od ESB-a **iziskuje** da se suzdrži od

Izmjena

3. ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost **zahtijeva** od ESB-a da se suzdrži od

donošenja političkih odluka;

donošenja političkih odluka, **uključujući klimatske politike, te da se stoga pridržava načela tržišne neutralnosti;**

Or. en

Amandman 55

Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. **ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka;**

Izmjena

3. naglašava **važnost odgovornosti ESB-a prema Europskom parlamentu;**

Or. en

Amandman 56

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. **ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka;**

Izmjena

3. **ističe važnost političke neovisnosti ESB-a, koja bi trebala ostati nepromijenjena; naglašava da ta neovisnost pak od ESB-a iziskuje da se suzdrži od donošenja političkih odluka koje su izvan njegova mandata;**

Or. es

Amandman 57

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3.a poziva ESB i Europski parlament da u potpunosti iskoriste mehanizme odgovornosti i transparentnosti te da, kada je to moguće, dodatno poboljšaju te mehanizme, ne dovodeći pritom u pitanje neovisnost ESB-a; poziva ESB da ojača dijalog s nacionalnim parlamentima;

Or. en

Amandman 58

Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3.a naglašava da provođenje monetarnih operacija na tržišno neutralan način logično proizlazi iz načela neovisnosti središnje banke; naglašava da odstupanje od tog načela podrazumijeva da ESB donosi više koristi jednom sudioniku na tržištu u odnosu na drugog na temelju vlastitih preferencija;

Or. en

Amandman 59

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

4.a uviđa da, iako stroga monetarna politika može biti učinkovita kada inflacija uglavnom proizlazi iz čimbenika potražnje kao što su prekomjerni rast

plaća, potrošnja ili potrošnja u okviru javnog proračuna, njezin učinak može biti ograničeniji kada je riječ o rješavanju šokova na strani ponude;

Or. en

Amandman 60
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

4.b ističe da geopolitičke napetosti te klimatska i ekološka kriza utječu na mehanizam formiranja cijena ometanjem opskrbe u sustavno značajnim sektorima kao što su energetika, opskrba hranom i komercijalna infrastruktura; zabrinut je zbog toga što kao odgovor na češće šokove u opskrbi poduzeća koordiniraju povećanja cijena kako bi zaštitila, pa čak i povećala, profitne marže širenjem i pojačavanjem sektorskih šokova; u tom pogledu poziva na novi okvir za upravljanje inflacijom kojim bi se koordinirao širok raspon dionika i područja politika, uključujući tijela nadležna za tržišno natjecanje, fiskalnu politiku, monetarnu politiku i statistiku, kako bi se spriječili i ublažili takvi poremećaji;

Or. en

Amandman 61
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

5. *žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;*

5. *naglašava da je visoka inflacija posebno štetna za kućanstva s niskim prihodima koja pate zbog visokih cijena hrane i energije; naglašava da iznimna razina inflacije u europodručju 2022. i 2023. nije bila potaknuta čimbenicima potražnje, nego šokovima na strani ponude za gospodarstvo; ističe neučinkovitost monetarne politike u pogledu šokova na strani ponude i potrebu za korištenjem drugih sredstava gospodarske politike, kao što je kontrola cijena, kako bi se smanjile visoke cijene;*

Or. en

Amandman 62

Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije

Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. *žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;*

Izmjena

5. *pohvaljuje ESB zbog usklađivanja inflacije s njegovim ciljem; naglašava negativne strane visokih kamatnih stopa, posebno njihove ograničavajuće učinke na raspoloživi dohodak; napominje da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;*

Or. en

Amandman 63

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije

Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. *žali zbog toga što je stopa inflacije*

Izmjena

5. *naglašava da inflacija umanjuje*

u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Or. en

Amandman 64
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Izmjena

5. žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava ***te da ima negativan učinak na gospodarsku stabilnost;***

Or. es

Amandman 65
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. ***žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %;*** naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Izmjena

5. ***prima na znanje razlike među državama članicama u pogledu razina inflacije koje su iznad ili ispod cilja ESB-a od 2 %;*** naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;

Amandman 66

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. *žali zbog toga što je stopa inflacije u nekim državama članicama i dalje iznad ESB-ova cilja od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;*

Izmjena

5. *napominje da su razine inflacije i dalje iznad cilja ESB-a od 2 %; naglašava da inflacija umanjuje kupovnu moć fiksnih prihoda, štednje i mirovina i da narušava signalnu funkciju cijena kojom se osigurava učinkovita raspodjela sredstava;*

Or. en

Amandman 67

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije

5.a naglašava da bi monetarne i fiskalne politike trebale djelovati zajedno kako bi pomogle europskim građanima i kućanstvima, kao i malim poduzećima koja su najteže pogođena aktualnom geopolitičkom krizom;

Izmjena

Or. en

Amandman 68

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

5.a *konstatira da visoke razine inflacije nerazmjerno utječu na kućanstva s nižim prihodima koja veći dio svojeg proračuna troše na osnovne potreštine;*

Or. nl

Amandman 69

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

5.b *naglašava da je inflacija potaknula „krizu troškova života” za građane EU-a te stoga naglašava da je nužno ograničiti inflaciju na željenu osnovnu stopu inflacije od 2 %;*

Or. en

Amandman 70

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

6. *žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;*

Briše se.

Or. en

Amandman 71

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;

Izmjena

6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %; ***podsjeća da se zbog takve situacije stvara gospodarska neizvjesnost, obeshrabruje štednja i povećavaju troškovi života građana te da to posebno utječe na one s fiksnim i ograničenim prihodima, što može dovesti do inflacijskih očekivanja koja pogoduju ciklusu povećanja cijena i ugrožavaju gospodarsku stabilnost;***

Or. es

Amandman 72

Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije

Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. ***žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %;***

Izmjena

6. ***napominje da je inflacija u europodručju u listopadu 2024. iznosila 2,0 %, što je razmjerno srednjoročnoj ciljanoj inflaciji ESB-a od 2 %; ističe krhko stanje europskog gospodarstva i izražava zabrinutost zbog pretjerano restriktivnog smjera monetarne politike ESB-a;***

Or. en

Amandman 73

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje visoka, **pri čemu su samo dvije države članice europodručja** u rujnu 2024. **prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %**;

Izmjena

6. žali zbog toga što je temeljna inflacija **u europodručju** i dalje visoka (2,7 % u rujnu 2024.);

Or. en

Amandman 74
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje **visoka**, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. **prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %**;

Izmjena

6. žali zbog toga što je temeljna inflacija i dalje **previsoka**, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. **prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %**;

Or. en

Amandman 75
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. **žali zbog toga što** je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. **prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %**;

Izmjena

6. **podsjeća da** je temeljna inflacija i dalje visoka, pri čemu su samo dvije države članice europodručja u rujnu 2024. **prijavile temeljnu stopu inflacije nižu od 2 %**;

Or. es

Amandman 76
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

6.a *primjećuje silazni trend inflacije u europodručju; međutim, izražava zabrinutost zbog visokih troškova života i cijena hrane i energije te rizika od rasta cijena koji proizlazi, primjerice, iz mogućeg trgovinskog rata;*

Or. en

Amandman 77
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7. *upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;*

Briše se.

Or. pt

Amandman 78
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

Briše se.

Or. en

**Amandman 79
Marco Falcone**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 7.**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

7. poziva ESB da postupno snižava kamatne stope, uzimajući u obzir bonitetna načela koja uvijek moraju prevladavati u sustavu u kojem se kombinira monetarna stabilnost i potpora gospodarstvu;

Or. it

**Amandman 80
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreu**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 7.**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje

7. napominje da sam ESB očekuje privremeno povećanje razina inflacije u posljednjem tromjesečju 2024., a zatim ponovno pad 2025.;

stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. *s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope*;

Or. en

Amandman 81 **Markus Ferber**

Prijedlog rezolucije **Stavak 7.**

Prijedlog rezolucije

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

Izmjena

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; ***ističe ključnu ulogu očekivanja u pogledu inflacije i činjenicu da bi ih prevelika volatilnost stopa inflacije mogla učiniti manje točnima***; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

Or. en

Amandman 82 **Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis**

Prijedlog rezolucije **Stavak 7.**

Prijedlog rezolucije

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju ***prebrzog*** smanjenja kamatnih stopa s obzirom na ***rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije***; naglašava da ***sam ESB očekuje*** privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje

Izmjena

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju ***presporog*** smanjenja kamatnih stopa s obzirom na ***negativan učinak na sposobnost zaduživanja kućanstava i sposobnost zajmoprimaca da otplaćuju dug, posebno u vezi sa stambenim kreditima, ali i s obzirom na niže izgleda za rast u europodručju***; naglašava da ***je***

stope;

ESB očekivao samo privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;

Or. en

Amandman 83 Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. upozorava ESB da *se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije*; naglašava da *sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope*;

Izmjena

7. upozorava ESB da *bi održavanje visokih kamatnih stopa moglo naštetiti gospodarskom rastu; podaci zapravo upućuju na vrlo niske razine rasta kredita i hipotekarnog kreditiranja. osim toga*, naglašava da *bi trenutačno mogli postojati rizici od veće inflacije od očekivane zbog geopolitičkih napetosti i učinka klimatskih promjena na proizvodnju hrane, kao i od pretjerano niske inflacije ako se gospodarstvo uspori*;

Or. en

Amandman 84 Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na *rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije*; naglašava da *sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje*

Izmjena

7. upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na *neizvjesne gospodarske izgledе u europodručju i temeljne slabosti europskog gospodarstva, kao što su niska ulaganja i nedovoljna ukupna potražnja; ističe negativne učinke na zapošljavanje koji proizlaze iz visokih kamatnih stopa i*

stope;

pretjerano restriktivne monetarne politike;

Or. en

Amandman 85
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. *upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;*

Izmjena

7. *priznaje da su odluke o monetarnoj politici koje je donijelo Upravno vijeće ESB-a od početka inflacijske krize uzrokovane porastom cijena energije usmjerile inflaciju na put koji je u skladu s postizanjem cilja stabilnosti cijena, te da je pritom izbjegnuto ozbiljno pogoršanje gospodarske aktivnosti ili zaposlenosti;*

Or. es

Amandman 86
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. *upozorava ESB da se odupre iskušenju prebrzog smanjenja kamatnih stopa s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;*

Izmjena

7. *upozorava ESB da ne smanjuje prebrzo kamatne stope s obzirom na rizik od ponovnog povećanja stopa inflacije; naglašava da sam ESB očekuje privremeno povećanje stopa inflacije u posljednjem tromjesečju 2024. s obzirom na prethodni nagli pad cijena energije koji je isključen iz godišnje stope;*

Or. en

Amandman 87

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7.a *ističe da učinak viših stopa nije homogen u svim sektorima jer su neki gospodarski sektori osjetljiviji na takva povećanja zbog veće ovisnosti o troškovima financiranja duga; zabrinut je zbog toga što povećanja kamatnih stopa posebno utječu na obnovljive izvore energije, energetske učinkovitost, skladištenje i mrežne projekte zbog visokih početnih kapitalnih troškova za izgradnju i ugradnju potrebne infrastrukture, što dovodi do usporavanja ulaganja potrebnih za zelenu tranziciju; poziva ESB da ocijeni u kojoj su mjeri više kamatne stope usporile zelena ulaganja;*

Or. en

Amandman 88

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7.a *naglašava važnost nižih kamatnih stopa kojima se potiču veća ulaganja, koja su potrebna za financiranje zelene i digitalne tranzicije, podsjećajući na potražnju iz Draghijevog izvješća u kojima se navodi potreba za ulaganjima procijenjena na 800 milijardi EUR;*

Or. en

Amandman 89
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7.a poziva ESB da poduzme djelotvorne mjere kako bi ipak podržao konkurentnost i javna ulaganja;

Or. it

Amandman 90
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7.b poziva ESB da preispita izvedivost primjene diferenciranih kamatnih stopa za potporu ulaganjima koja su jasno usmjerena na energetska učinkovitost i obnovljive izvore energije; smatra da bi se tim pristupom ESB-u omogućilo da istodobno djeluje u pogledu čimbenika potražnje i ponude povećanjem stopa kako bi se smanjila ukupna potražnja, uz istodobno smanjenje zelene kamatne stope kako bi se posebni čimbenici na strani ponude očuvali od neopravdanog pooštavanja;

Or. en

Amandman 91
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;

Briše se.

Or. it

**Amandman 92
Jonás Fernández**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 8.**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;

Briše se.

Or. en

**Amandman 93
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 8.**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama, **što znači maksimalni državni deficit od 3 % BDP-a i državni dug od 60 % BDP-a te pouzdan plan za smanjenje prekomjernog duga i deficita te stvaranje dostatnih pričuva u razdoblju gospodarskog rasta; stoga naglašava da je potrebno uzeti u obzir sve javne rashode kao cjelinu, uključujući zelenu potrošnju i ulaganja;**

Amandman 94

Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. podsjeća da *sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori* na vanjske šokove *zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;*

Izmjena

8. podsjeća da *ekonomska i monetarna unija zahtijeva trajni fiskalni kapacitet kako bi postala optimalno valutno područje; napominje važnost javnih ulaganja i čvrstih fiskalnih politika u državama članicama za odgovor* na vanjske šokove; *pozdravlja izjavu predsjednice Lagarde da je zbog trenutčne geopolitičke krize potreban napredak u fiskalnoj integraciji EU-a;*

Or. en

Amandman 95

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;

Izmjena

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama; *podsjeća na potrebu za strogom provedbom novog fiskalnog okvira kako bi se osigurala vjerodostojnost fiskalnih politika na razini ekonomske i monetarne unije;*

Or. es

Amandman 96

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;

Izmjena

8. podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama; ***naglašava da je važno da države članice promiču fiskalnu odgovornost kao i kontrolu deficita i javnog duga kako bi se osigurala dugoročna održivost;***

Or. es

Amandman 97
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. podsjeća da ***sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva*** čvrste fiskalne politike u državama članicama;

Izmjena

8. podsjeća da ***je Eurosustav izgrađen na načelu monetarne dominacije; podsjeća da su stoga za ekonomsku i monetarnu uniju potrebne*** čvrste fiskalne politike u državama članicama ***kako bi se podržao mandat ESB-a; napominje da dostatan fiskalni prostor također omogućuje državama članicama da odgovore na vanjske šokove;***

Or. en

Amandman 98
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. podsjeća da sposobnost ekonomske

Izmjena

8. podsjeća da sposobnost ekonomske

i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;

i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama; ***ističe da države članice mogu povećati svoju otpornost na vanjske šokove ne samo fiskalnim mjerama nego i reformama kojima se potiče rast;***

Or. en

Amandman 99

Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. ***podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;***

Izmjena

8. ***ističe da su za ekonomsku i monetarnu uniju potrebne aktivne fiskalne politike i ulaganja u državama članicama kako bi se moglo odgovoriti na vanjske šokove, podupirati zapošljavanje i promicati učinkovitost monetarne politike;***

Or. en

Amandman 100

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. ***podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrste fiskalne politike u državama članicama;***

Izmjena

8. ***podsjeća da sposobnost ekonomske i monetarne unije da odgovori na vanjske šokove zahtijeva čvrst fiskalni prostor u državama članicama;***

Or. en

Amandman 101

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8.a podsjeća da u slobodnom tržišnom gospodarstvu uloga institucija mora biti strogo ograničena na poštovanje Ugovora, pravila i propisa koji su na snazi, a koji djeluju kao jamci toga poštovanja od strane drugih institucija i uključenih gospodarskih subjekata; smatra da će uvođenje proizvodnih kriterija i fleksibilnosti po principu „à la carte”, koje bi moglo pogodovati nekim državama na štetu drugih, samo dovesti do okvira nejednakosti i proizvoljnosti koji narušava slobodno gospodarsko tržišno natjecanje temeljeno na jednakim uvjetima; naglašava da su usklađenost država članica EU-a s Paktom o stabilnosti i rastu, usklađenost s ciljevima u pogledu deficita i javnog duga te usklađenost s nacionalnim planovima oporavka i operativnim sporazumima dobar primjer navedenoga;

Or. es

Amandman 102
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Briše se.

Or. it

Amandman 103
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 104
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Izmjena

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta; **ponavlja da su uravnotežene javne financije ključan čimbenik održivog gospodarskog rasta jer potiču povjerenje u gospodarsku stabilnost i olakšavaju razvoj okruženja pogodnog za ulaganja i otvaranje radnih mjesta;**

Or. es

Amandman 105
Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; **ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno** za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Izmjena

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije **ako je ona potaknuta čimbenicima potražnje; ističe da je održivost** javnog duga **ključna** za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta; **naglašava da održivost duga ne ovisi samo o količini, već i o kvaliteti javne potrošnje;**

Or. en

Amandman 106

Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Izmjena

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica mogu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije **i na taj način zaštititi prihode;** ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga **na razmjeran i postupan način prilagođen stanju u svakoj državi** ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Or. pt

Amandman 107

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica **mog**u dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva **i održivog rasta**;

Izmjena

9. ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva; **ističe važnost ulaganja u održivu budućnost**;

Or. en

Amandman 108

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica **mo**gu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Izmjena

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica **mo**raju dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije **i stabilnih cijena**; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog gospodarstva i održivog rasta;

Or. nl

Amandman 109

Markus Ferber

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica **mo**gu dopuniti napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog

Izmjena

9. podsjeća da razborite fiskalne politike država članica **do**punjavaju napore ESB-a na zadržavanju niskih stopa inflacije; ističe da je rješavanje problema prekomjernih razina javnog deficita i javnog duga ključno za očuvanje stabilnog

gospodarstva i održivog rasta;

gospodarstva i održivog rasta;

Or. en

Amandman 110

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Briše se.

Or. en

Amandman 111

Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije

Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Briše se.

Or. en

Amandman 112

Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije

Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog visokih

10. konstatira da monetarne politike

razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

ESB-a usmjerene na ispunjavanje njegove glavne zadaće podliježu procjeni proporcionalnosti; konstatira da se u procjeni proporcionalnosti uzima u obzir učinak mjera monetarne politike na šire gospodarstvo i ekonomske politike; naglašava da ESB, ako mora birati između različitih skupova politika koji jednako pogoduju stabilnosti cijena, mora odabrati one koje najbolje podupiru opće ekonomske politike u EU-u;

Or. en

Amandman 113
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Izmjena

10. ***naglašava da se u 13 od 27 država članica visina državnog duga nalazi iznad praga od 60 % BDP-a, kao i prosjek europodručja, te da se u 10 država članica visina državnog deficita nalazi iznad praga od 3 %, kao i prosjek europodručja, te*** izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Or. nl

Amandman 114
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u

državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;
 podsjeća da visoke razine državnih intervencija u gospodarstvo kroz visoku javnu potrošnju i nagomilavanje duga narušavaju tržišne poticaje, obeshrabruju privatna ulaganja i koče gospodarski rast;

Or. es

Amandman 115
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama *i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;*

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u *europodručju te podsjeća na razlike u stanjima među državama u tom pogledu ; prima na znanje trend smanjenja javnog duga u nekim državama članicama; prima na znanje predviđeni proračunski višak u barem jednoj državi članici;*

Or. pt

Amandman 116
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od *moguće* fiskalne dominacije koje one nose sa sobom;

Or. es

Amandman 117

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. izražava zabrinutost zbog **visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one nose sa sobom**;

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog **uvođenja novih mjera štednje, čime se dodatno pogoršava kriza „troškova života”**;

Or. en

Amandman 118

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one **nose** sa sobom;

Izmjena

10. izražava zabrinutost zbog visokih razina državnog duga i državnog deficita u državama članicama i rizika od fiskalne dominacije koje one **mogu nositi** sa sobom;

Or. en

Amandman 119

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

10.a pozdravlja predanost ESB-a uspostavi istinskog europskog sustava osiguranja depozita;

Or. it

Amandman 120
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

10.b čvrsto vjeruje da bi se u nadolazećim godinama ključni gospodarski ciljevi trebali odnositi na visoke razine društveno, okolišno i gospodarski održivog rasta; socijalno tržišno gospodarstvo s većom konkurentnošću i rastom zaposlenosti; podsjeća na važnost europskog stupa socijalnih prava u očuvanju europskog načina života; naglašava da će se ti ciljevi najbolje postići u kontekstu makroekonomske stabilnosti;

Or. it

Amandman 121
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

11. zdušno pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 %, u rujnu 2024. smanjila na razinu od 1,7 %;

11. zdušno pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 %, u rujnu 2024. smanjila na razinu od 1,7 %;
napominje da se razine inflacije znatno razlikuju diljem europodručja, od 4,3 % u Belgiji do 0 % u Irskoj;

Or. nl

Amandman 122
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije

11. **zdušno** pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 %, **u rujnu 2024. smanjila na razinu od 1,7 %;**

Izmjena

11. pozdravlja činjenicu da se ukupna stopa inflacije **smanjila** od listopada 2022., kada je dosegla vrhunac od 10,6 %;

Or. en

Amandman 123
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije

11.a konstatira da visoke razine inflacije nerazmjerno utječu na kućanstva s nižim dohotkom, koja veći dio svojeg proračuna troše na osnovne potrepštine; naglašava da je vraćanje ukupne i temeljne inflacije na ciljnu razinu stoga važno i za održavanje socijalne kohezije;

Izmjena

Or. en

Amandman 124
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 %, na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine povijesno i trajno visoke stope;

Izmjena

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 %, na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine povijesno i trajno visoke stope; **sa zabrinutošću napominje da bi visoka temeljna inflacija mogla dovesti do veće ukupne inflacije;**

Amandman 125
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., **ali izražava svoju nelagodu zbog njezine povijesno i trajno visoke stope;**

Izmjena

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024.,

Or. es

Amandman 126
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , **na 2,7 % u rujnu 2024.**, ali izražava svoju nelagodu zbog **njezine povijesno i trajno visoke stope;**

Izmjena

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , ali izražava svoju nelagodu zbog **nestabilnog stanja gospodarstva europodručja i mogućnosti trajnog dezinflacijskog trenda;**

Or. en

Amandman 127
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine *povijesno i* trajno visoke stope;

12. pozdravlja smanjenje temeljne stope inflacije od ožujka 2023., kada je dosegla vrhunac od 7,6 % , na 2,7 % u rujnu 2024., ali izražava svoju nelagodu zbog njezine trajno visoke stope;

Or. en

Amandman 128

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

12.a ističe da je šok na strani ponude, potaknut brzim padom uvoza energije iz fosilnih goriva, ključni pokretač rekordno visoke inflacije; naglašava da geopolitičke napetosti nisu riješene, što bi naknadno moglo prouzročiti još jedan šok na strani ponude; napominje da bi nova transatlantska dinamika također mogla biti čimbenik mogućeg šoka na strani ponude;

Or. en

Amandman 129 Marco Falcone

Prijedlog rezolucije Stavak 13.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;

Briše se.

Or. it

Amandman 130
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;

Briše se.

Or. en

Amandman 131
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;

Briše se.

Or. en

Amandman 132
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;

Briše se.

Or. pt

Amandman 133

Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije

Stavak 13.

Prijedlog rezolucije

13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;

Izmjena

Briše se.

Or. pt

Amandman 134

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 13.

Prijedlog rezolucije

13. žali zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja je razmjerna ciljnoj stopi od 2 %;

Izmjena

13. izražava zabrinutost zbog toga što je ESB-u trebalo više od tri godine da postigne razinu inflacije koja odgovara njegovu cilju od 2 %, što je na gornjoj granici srednjoročnog horizonta monetarne politike,

Or. es

Amandman 135

Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije

Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije

13.a žali zbog toga što se odluke ESB-a o kamatnim stopama uglavnom temelje na kamatnim opterećenjima država članica i njihovih visokozaduženih banaka, a ne na njegovu primarnom mandatu, tj.

Izmjena

očuvanju stabilnosti cijena; podsjeća ESB da očuvanje povoljnih uvjeta financiranja nije dio njegova mandata;

Or. nl

Amandman 136

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Briše se.

Or. it

Amandman 137

Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije

Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Briše se.

Or. pt

Amandman 138

Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije

Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Briše se.

Or. pt

Amandman 139

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Briše se.

Or. es

Amandman 140

Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije

Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Briše se.

Or. en

Amandman 141
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 142
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Izmjena

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; napominje da je ESB-ova rana procjena inflacije kao prolazne zanemarila šokove na strani ponude, posebno zbog naglog porasta cijena energije, što je znatno doprinijelo inflacijskim pritiscima; ističe da bi uravnoteženija usmjerenost na čimbenike i na strani potražnje i na strani ponude mogla pružiti jasniju osnovu za pravodobne intervencije;

Or. en

Amandman 143
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Izmjena

14. naglašava da je ESB kasno reagirao kada je inflacija počela rasti u siječnju 2021., a u srpnju 2021. premašila ciljnu stopu od 2 %; u tom pogledu podsjeća da je ESB *netočno* procijenio da se očekuje da će inflacija biti samo prolazna;

Or. en

Amandman 144
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

14.a naglašava važnost diversifikacije instrumenata financiranja s obzirom na završetak ponovnih ulaganja u okviru programa kupnje vrijednosnih papira (APP) i očekivani završetak ponovnih ulaganja u okviru hitnog programa kupnje zbog pandemije (PEPP). Kako bi se to riješilo, od ključne bi važnosti mogao biti revidirani sekuritizacijski okvir usmjeren na jačanje privlačnosti europskog tržišta inicijatorima i ulagačima, zajedno s uvođenjem instrumenta za dugoročno financiranje s dvojnomo namjenom pod nazivom europske osigurane obveznice za financiranje MSP-ova;

Or. en

Amandman 145
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

14.a *ističe da je od srpnja 2022. ESB deset uzastopnih puta povećao svoju ključnu kamatnu stopu, što upućuje na najstroži ciklus pooštavanja u europodručju od uvođenja zajedničke valute;*

Or. en

Amandman 146
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

15. *poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;*

Briše se.

Or. it

Amandman 147
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

15. *poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;*

Briše se.

Or. es

Amandman 148
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;

Izmjena

15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina, ***posebno kako bi se bolje razlikovali izvori inflacije koji se temelje i na strani potražnje i na strani ponude; preporučuje ESB-u da usvoji fleksibilan pristup temeljen na podacima koji je usklađen s razvojem gospodarskih uvjeta i kojim se izbjegava nepotrebno opterećivanje sektora osjetljivih na troškove financiranja, kao što je proizvodnja;***

Or. en

Amandman 149
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. poziva ESB da ***temeljito preispita i poboljša svoje*** modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;

Izmjena

15. ***pozdravlja napore ESB-a da redovito ažurira svoje modele; međutim,*** poziva ESB da ***nastavi preispitivati i poboljšavati te*** modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina, ***kako bi ih se prilagodilo novim gospodarskim trendovima i trendovima na financijskim tržištima EU-a i globalnim financijskim tržištima, uzimajući pritom u obzir pouke izvučene iz tekućih i prethodnih kriza te izazove u kontekstu donošenja monetarne politike;***

Or. en

Amandman 150
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;

Izmjena

15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele ***kako bi ih prilagodio novim gospodarskim trendovima i trendovima na financijskim tržištima i na razini EU-a i na globalnoj razini, kao*** i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;

Or. es

Amandman 151
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. poziva ESB da ***temeljito*** preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na ***njihovu nedovoljnu uspješnost posljednjih godina;***

Izmjena

15. poziva ESB da preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na ***različite šokove na strani ponude i izazov koji oni predstavljaju u provođenju monetarne politike;***

Or. en

Amandman 152
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša svoje modele i njihovu ulogu u

Izmjena

15. poziva ESB da temeljito preispita i poboljša ***svoju komunikaciju,*** svoje

donošenju politika s obzirom na **njihovu nedovoljnu uspješnost** posljednjih godina;

modele i njihovu ulogu u donošenju politika s obzirom na **činjenicu da su** posljednjih godina **bili predmet kritika**;

Or. pt

Amandman 153
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

15.a poziva ESB da u predstojeću reviziju strategije monetarne politike uključi mehanizme za bolje utvrđivanje razine prolaznosti učinaka ekonomskih šokova kako bi se osigurala brza i odlučna reakcija monetarne politike na te šokove;

Or. es

Amandman 154
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

15.a pozdravlja operativnu strukturu ESB-a, uključujući odluku o uključivanju sekundarnih ciljeva i pitanja klimatskih promjena u planiranje njegovih operacija strukturnog refinanciranja i strukturnih portfelja;

Or. en

Amandman 155
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;

Briše se.

Or. pt

Amandman 156
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;

16. prima na znanje odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira te naglašava da su nekonvencionalni programi kupnje ESB-a podupirali gospodarske aktivnosti i stabilnost cijena u europodručju u kontekstu nepredvidivih gospodarskih šokova;

Or. en

Amandman 157
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;

16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije; podsjeća da smanjenje kupnje imovine doprinosi smanjenju bilance stanja, ublažava poremećaje i daje veću autonomiju tržištu u određivanju

cijena na temelju ponude;

Or. es

Amandman 158
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;

Izmjena

16. podržava odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije; ***pozdravlja činjenicu da portfelj imovine u okviru ESB-ovih programa kupnje od 2023. bilježi silazni trend;***

Or. es

Amandman 159
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

16. ***podržava*** odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira ***s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa inflacije;***

Izmjena

16. ***prima na znanje*** odluku ESB-a da smanji svoje programe kupnje vrijednosnih papira; ***snažno potiče ESB da primijeni odmjeren i postupan pristup u prilagodbi svojih kupnji vrijednosnih papira cilju zaštite gospodarske otpornosti u cijelom europodručju;***

Or. en

Amandman 160
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

16. podržava odluku ESB-a da **smanji svoje programe** kupnje vrijednosnih papira **s obzirom na višak likvidnosti na tržištu i pad stopa** inflacije;

Izmjena

16. podržava odluku ESB-a da **utvrdi opseg svojih programa** kupnje vrijednosnih papira **na način kojim bi likvidnosni tržišni zahtjevi uravnotežili s razinama** inflacije;

Or. it

Amandman 161

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16.a napominje da je Savezna rezerva potvrdila da će trenutačno smanjenje njezine bilance biti ograničeno potrebom da se u doglednoj budućnosti osiguraju „obilne rezerve” za potrebe financijske stabilnosti te je dostavila procjene onoga što smatra najnižom razinom rezervi središnje banke; ističe da se čini da se nedavnom revizijom operativnog okvira ESB-a također podupire doktrina „obilnih rezervi”; traži od ESB-a da pojasni djeluje li na temelju konkretne procjene ili procjene raspona onoga što smatra najnižom razinom pričuva za europodručje;

Or. en

Amandman 162

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 16.b (novi)

16.b *ističe da je kamata na bankovne rezerve komercijalnih banaka rezultirala time da je Eurosustav samo 2023. isplatio kamate u iznosu od 152 milijarde EUR kreditnim institucijama, što odgovara iznosu od 1,13 % BDP-a europodručja; naglašava da takvi prijenosi kamata komercijalnim bankama podrazumijevaju smanjenje prijenosa dobiti nacionalnim vladama, što dovodi do povećanja proračunskih deficita, što bi u budućnosti moglo zahtijevati dodatne mjere fiskalne štednje; smatra da je to pretjerana i neodrživa subvencija bankarskom sektoru koja ne podliježe demokratskoj raspravi i nadzoru; traži od ESB-a da ublaži taj problem i razmotri uvođenje beskamatnih odredbi o minimalnim rezervama za dio bankovnih rezervi, uz plaćanje samo za rezerve koje premašuju te minimalne zahtjeve;*

Or. en

Amandman 163
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17. *naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;*

Briše se.

Or. pt

Amandman 164

Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Briše se.

Or. pt

Amandman 165

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Briše se.

Or. es

Amandman 166

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike **koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu**; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike; **podsjeća da je Sud Europske unije u svojim uzastopnim presudama pojasnio da se programima ESB-a kao što su izravne monetarne transakcije (OMT), program kupnje imovine javnog sektora (PSPP) i hitni program kupnje zbog pandemije (PEPP) ne zaobilazi članak 123. UFEU-a te da ESB-ova kupnja državnih obveznica na sekundarnim tržištima ne predstavlja monetarno financiranje proračuna država članica, što je teza koju je potvrdio njemački Savezni ustavni sud**; poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Or. en

Amandman 167

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje **u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu**; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje **su relevantne samo za krizna razdoblja**; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Or. en

Amandman 168

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike *koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;*

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike *kojima bi se, ako se njima ne upravlja pažljivo, moglo prekršiti zabranu monetarnog financiranja iz članka 123. stavka 1. UFEU-a; poziva ESB da nastavi pratiti postupno i razborito smanjenje svoje bilance kako bi se ograničili dugotrajni potencijalni destabilizirajući učinci u europodručju;*

Or. en

Amandman 169
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. *naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;*

Izmjena

17. *poziva ESB da preispita svoje programe kupnje kako bi ih zadržao u skladu sa svojim proračunskim smjerom, uz istodobno usklađivanje tog smjera s načelima konkurentnosti, na kojima bi se trebao temeljiti koncept rasta europodručja;*

Or. it

Amandman 170
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje *nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji*

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje *pravno valjani, kako je naveo Sud Europske unije; napominje da su programi kupnje vrijednosnih papira bili nužni s obzirom na transmisiju monetarne politike kada su kamatne stope pale na*

svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

nulu;

Or. en

Amandman 171

Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a ***i koje dovode do prekomjernog uplitanja ESB-a u funkcioniranje financijskih tržišta***, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu ***i da u konačnici trajno okonča programe kupnje; poziva ESB da podijeli uvide o učinku programa kupnje na funkcioniranje financijskih tržišta, uključujući utjecaj na mirovinske fondove i suradnju u području mirovinskog osiguranja;***

Or. en

Amandman 172

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u

slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu;
stoga poziva ESB da postupno **smanji**
svoju bilancu;

slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu;
stoga poziva ESB da **nastavi** postupno
smanjivati svoju bilancu;

Or. en

Amandman 173

Markus Ferber

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu;

Izmjena

17. naglašava da su ESB-ovi programi kupnje nekonvencionalne politike koje u ekonomskom smislu predstavljaju monetarno financiranje koje je zabranjeno člankom 123. stavkom 1. UFEU-a, u slučaju kada ESB ne smanji svoju bilancu; stoga poziva ESB da postupno smanji svoju bilancu **do nule**;

Or. en

Amandman 174

Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17.a podsjeća da je ESB sada daleko najveći vjerovnik zemalja europodručja; poziva ESB da zaustavi taj oblik monetarnog kanibalizma;

Or. nl

Amandman 175

Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije

Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

18. žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;

Briše se.

Or. pt

Amandman 176

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Prijedlog rezolucije

Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

18. žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;

Briše se.

Or. en

Amandman 177

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

18. žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino

18. pozdravlja uspostavu instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022., čime se omogućuje osiguravanje pravilne transmisije monetarne politike u svakoj

ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;

pojedinoj zemlji EMU-a te se izbjegavaju dodatni rizici od fragmentacije u razdobljima financijskog stresa, zbog kojih procjena imovine odstupa od njezinih temeljnih vrijednosti; podsjeća da je primjena tog instrumenta uvjetovana strogim poštovanjem fiskalnih pravila, fiskalnom održivosti, nepostojanjem makroekonomskih neravnoteža i održivim makroekonomskim politikama;

Or. es

Amandman 178

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. *žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;*

Izmjena

18. *pozdravlja uspostavu instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.;*

Or. en

Amandman 179

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. *žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino*

Izmjena

18. *pozdravlja uspostavu instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.;*

ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;

Or. en

Amandman 180
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. *žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;*

Izmjena

18. *naglašava da je ujednačena transmisija monetarne politike ključna za ostvarenje mandata ESB-a u pogledu stabilnosti cijena; ističe da su zbog prekomjernih razlika u prinosima državnih obveznica kreditni uvjeti neusklađeni s ujednačenom transmisijom monetarne politike te da to znatno otežava smanjenje javnog duga; u tom kontekstu pozdravlja uvođenje instrumenta zaštite transmisije kako bi se podržala učinkovita transmisija monetarne politike u cijelom europodručju;*

Or. en

Amandman 181
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. *žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje*

Izmjena

18. *žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje*

države članice EU-a;

države članice EU-a; ***upozorava da bi, ako se aktivira, instrument zaštite transmisije otvorio znatna pitanja o političkoj uvjetovanosti, koja bi mogla povećati financijsku nestabilnost umjesto da je smanji;***

Or. en

Amandman 182
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. ***žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;***

Izmjena

18. ***prima na znanje uspostavu instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da se koristi programom kupnje vrijednosnih papira u okviru šireg programa osmišljenog kako bi monetarna stabilnost bila podjednaka u cijelom europodručju;***

Or. it

Amandman 183
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. ***žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;***

Izmjena

18. ***naglašava da je instrument zaštite transmisije ključan kako bi se zajamčilo da se monetarna politika ESB-a prenosi diljem europodručja, čime se ESB-u omogućuje da učinkovito ispuni svoj mandat;***

Or. en

Amandman 184
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. *žali zbog uspostave instrumenta zaštite transmisije u srpnju 2022.; poziva ESB da poštuje ne samo pravnu zabranu monetarnog financiranja nego i njezino ekonomsko značenje; u tom pogledu naglašava da selektivna kupnja državnog duga predstavlja monetarno financiranje države članice EU-a;*

Izmjena

18. *prima na znanje uspostavu instrumenta za zaštitu prijenosa (TPI) u srpnju 2022. kao alata za rješavanje iznenadne fragmentacije tržišta; poziva ESB da nastavi podržavati pravnu zabranu monetarnog financiranja i da zajamči da njegove operacije održavaju tržišnu neutralnost;*

Or. en

Amandman 185
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. *naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;*

Izmjena

Briše se.

Or. pt

Amandman 186
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Briše se.

Or. en

Amandman 187

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito **rezultat** različitih premija rizika za državne obveznice; **naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike**; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju – **u odsutnosti ozbiljnih financijskih poremećaja** – općenito **posljedica** različitih premija rizika za državne obveznice; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. es

Amandman 188

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne

obveznice; ***naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike***; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

obveznice; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. en

Amandman 189
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice ***koje odražavaju različite pristupe fiskalnoj politici***; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. en

Amandman 190
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije ***samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne***

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije ***trebali rješavati stres na financijskom***

politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

tržištu i panika koja nije povezana s ekonomskim temeljima;

Or. en

Amandman 191

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu *i stoga nižu* razinu *državnog* duga;

Or. nl

Amandman 192

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi *se kupnjom* u okviru instrumenta zaštite *transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;*

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; naglašava da bi *prikladnost kupnje* u okviru instrumenta zaštite *transmisija trebala biti odvojena od procjene autonomnih fiskalnih politika pojedinačnih država članica i održivosti njihova duga, u cilju postizanja ravnoteže i usklađenosti u europskom gospodarstvu;*

Or. it

Amandman 193

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike; poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;***

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike osiguravanjem potrebnih ulaganja kojima se jača njihova otpornost na trenutačne i buduće šokove;***

Or. en

Amandman 194

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***naglašava da bi se kupnjom u okviru instrumenta zaštite transmisije samo prikrili simptomi ekspanzivne fiskalne politike;*** poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Izmjena

19. naglašava da su različite kamatne stope u europodručju općenito rezultat različitih premija rizika za državne obveznice; ***napominje da se intervencijama u okviru instrumenta zaštite transmisije mogu prikriti temeljni fiskalni izazovi;*** poziva države članice da provode odgovorne fiskalne politike i osiguraju održivu razinu duga;

Or. en

Amandman 195

Irene Tinagli, Evelyn Regner

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19.a naglašava da je uključivanje stambenih objekata u kojima stanuju vlasnici u harmonizirani indeks potrošačkih cijena (HIPC) poželjno zbog reprezentativnosti i usporedivosti među zemljama europodručja; ističe da bi, prema ESB-u, procijenjeni učinak uključivanja stambenih objekata u kojima stanuju vlasnici u godišnju inflaciju HIPC-a od 2011. bio između -1,2 i +0,4 postotna boda; napominje, međutim, da je razdoblje promatranja kratko u odnosu na duljinu tržišnih ciklusa stambenih nekretnina, a uočena odstupanja su veća ako se promatraju indeksi inflacije u zemlji; izražava zabrinutost zbog toga što bi u budućim ciklusima tržišta stambenih nekretnina mogle biti veće razlike između HIPC-a koji uključuje stambene objekte u kojima stanuju vlasnici i HIPC-a koji ih ne uključuje;

Or. en

Amandman 196
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19.a poziva ESB da, u skladu s prethodnim ulaganjima provedenima u okviru programa kupnje vrijednosnih papira (APP) i hitnog programa kupnje zbog pandemije (PEPP), razmotri sekuritizaciju kao sredstvo jačanja europskog tržišta i za inicijatore i za ulagače te predlaže eksperimentiranje s europskim osiguranim obveznicama kao novim dugoročnim financijskim instrumentom za mala i srednja poduzeća;

Amandman 197

Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19.a *prima na znanje utjecaj monetarne politike ESB-a na realno gospodarstvo, posebno na zajmove građana i poduzeća; nada se da će silazni trend i stabilizacija stopa inflacije omogućiti nastavak procesa normalizacije monetarne politike te da će se zahvaljujući tomu smanjiti opterećenje kućanstava;*

Or. pt

Amandman 198

Irene Tinagli, Evelyn Regner

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19.b *pozdravlja činjenicu da je Upravno vijeće ESB-a u svojoj reviziji monetarne strategije prepoznalo primjerenost uključivanja troškova povezanih sa stanovanjem u stambene objekte u vlasništvu stanara (OOH) u HIPC kao dio višegodišnjeg projekta te da se u međuvremenu obvezalo da će u svojim procjenama monetarne politike i odlukama uzeti u obzir i dostupne mjere inflacije u pogledu tromjesečnog samostalnog indeksa stambenih objekata u vlasništvu stanara u širi skup dodatnih pokazatelja inflacije koje ESB obično razmatra; poziva na ubrzanje plana kako bi se osiguralo brzo uključivanje OOH-a u HIPC;*

Amandman 199
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19.b naglašava da je ujednačena transmisija monetarne politike ključna za ostvarenje mandata ESB-a u pogledu stabilnosti cijena; ističe da su zbog prekomjernih razlika u prinosima državnih obveznica kreditni uvjeti neusklađeni s ujednačenom transmisijom monetarne politike te da to posebno otežava smanjenje javnog duga;

Or. it

Amandman 200
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19.a naglašava da ne postoji odgovarajuća procjena mogućih učinaka digitalnog eura na financijsku stabilnost, monetarnu suverenost u trećim zemljama, privatni ekosustav digitalnih plaćanja koji proizlazi iz dominacije javnog pružatelja usluga, na privatnost građana, kao i na vrlo visoke gospodarske troškove za porezne obveznike;

Or. es

Amandman 201
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19.b *potiče Komisiju da, prije njegova daljnjeg razvoja, ponovno procijeni troškove i koristi tog projekta s pomoću nove procjene učinka; poziva Odbor za nadzor regulative da pažljivo preispita tu novu analizu učinka; ističe da je potrebno preispitati relevantnost i prikladnost projekta za potrebe štediša i ulagača u europodručju; smatra da je hitno potrebno da Komisija, prije nego što nastavi s projektom digitalnog eura, istraži alternativne načine promicanja paneuropskog rješenja za digitalna plaćanja na razini privatnih pružatelja usluga;*

Or. es

Amandman 202
Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija **i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;**

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija **u plaćanjima** i poboljšana financijska inkluzija; **naglašava da bi izvanmrežna komponenta mogla biti problematična zbog znatnih troškova provedbe i dugog vremena razvoja, što donosi minimalne koristi za korisnike; nadalje, naglašava da bi se ograničavanjem vidljivosti informacija o korisniku i platitelju smanjila djelotvornost pružatelja platnih usluga u borbi protiv pranja novca, financiranja terorizma i prijevара. Stoga bi paralelne**

izvanmrežne funkcionalnosti trebale biti osmišljene tek kao kratkoročno hitno rješenje kako bi se izbjegao svaki oblik zlouporabe ili protuzakonitog djelovanja;

Or. it

Amandman 203
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. *pozdravlja napredak ESB-ova* projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Izmjena

20. *prima na znanje djelovanje ESB-a u okviru* projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja; *međutim, smatra da bi se tim projektom trebao uzeti u obzir razvoj reforme platnih usluga u Europi, posebno donošenje prve Uredbe o platnim uslugama i Treće direktive o platnim uslugama; nadalje, smatra da bi se o projektu digitalnog eura trebalo intenzivnije raspravljati, ne samo s Europskim parlamentom, već i s civilnim društvom, a posebno dionicima u gospodarstvu;*

Or. pt

Amandman 204
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. *pozdravlja* napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na

Izmjena

20. *prima na znanje* napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na

očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja; ***napominje, međutim, da još uvijek postoji neodgovoreno pitanje u pogledu ograničenja dopuštenih iznosa, zabrinutosti u pogledu privatnosti, tržišnog natjecanja s privatnim rješenjima za plaćanje i upotrebljivosti u poslovnom kontekstu;***

Or. en

Amandman 205
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. ***pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;***

Izmjena

20. ***prima na znanje daljnja istraživanja ESB-a u vezi s projektom digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; naglašava da tvrdnja Piera Cipollonea o zlouporabi dominantnog položaja na tržištu digitalnih plaćanja, što bi bio argument za uvođenje digitalnog eura, nije potkrijepljena nikakvom studijom, a kamoli presudom Europskog tijela za tržišno natjecanje;***

Or. nl

Amandman 206
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. ***pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na***

Izmjena

20. ***prima na znanje napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu;***

očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Or. es

Amandman 207

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; *podsjeća na očekivane koristi*, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i *dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava* plaćanja;

Izmjena

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; *naglašava da bi digitalni euro trebao pružiti jasnu dodanu vrijednost europskim građanima*, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i *pouzdan izvanmrežni rezervni sustav* plaćanja *te poziva ESB da jasno priopći te koristi kako bi se potaknulo povjerenje i osviještenost javnosti*;

Or. en

Amandman 208

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Izmjena

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, *viša razina tržišnog natjecanja na tržištu plaćanja malih vrijednosti, potencijal za poticanje inovacija u plaćanjima i financijama*,

poboljšana financijska inkluzija i
dostupnost izvanmrežnog rezervnog
sustava plaćanja;

Or. en

Amandman 209
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. **pozdravlja** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Izmjena

20. **prati** napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog sustava plaćanja;

Or. es

Amandman 210
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća **strateška autonomija, poboljšana financijska inkluzija i dostupnost izvanmrežnog rezervnog** sustava plaćanja;

Izmjena

20. pozdravlja napredak ESB-ova projekta digitalnog eura i dijalog s Parlamentom u tom pogledu; podsjeća na očekivane koristi, kao što su veća **otpornost platnog sustava i pojava javnog sustava plaćanja bez troškova**;

Or. en

Amandman 211
Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20.a naglašava potrebu za tim da digitalni euro postane univerzalno dostupan, a ne sveden na jednostavan „platni sustav”; stoga traži da usluge digitalnog eura pruža širok raspon komercijalnih, javnih i neprofitnih posrednika, izvan tradicionalnog djelokruga komercijalnih banaka;

Or. en

Amandman 212
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20.a smatra da će digitalni euro postati uspješan samo ako europskim građanima pruža konkretnu dodanu vrijednost koju oni razumiju; napominje da mnogi europski građani trenutačno nisu čuli za projekt digitalnog eura ili su i dalje skeptični;

Or. en

Amandman 213
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20.a ističe digitalni euro kao potencijalni alternativni platni sustav koji

bi mogao potaknuti tržišno natjecanje i pomoći u smanjenju transakcijskih troškova za građane i poduzeća;

Or. en

Amandman 214
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20.b *smatra da je odluka o uvođenju digitalnog eura u konačnici politička odluka koju mora donijeti zakonodavac Unije;*

Or. en

Amandman 215
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

21. *ponavlja da bi* digitalni euro *trebao* služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

21. *naglašava da fizički novac mora ostati temelj našeg platnog sustava te da on pruža najbolje jamstvo financijske uključenosti; tvrdi da* digitalni euro *može* služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, *naglašava* da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Or. nl

Amandman 216
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Izmjena

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku; ***u tom kontekstu pozdravlja Prijedlog uredbe o gotovini u eurima kao zakonskom sredstvu plaćanja;***

Or. en

Amandman 217

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Izmjena

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati ***široko dostupna i pristupačna*** u svakom trenutku;

Or. en

Amandman 218

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao ***u potpunosti*** zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Izmjena

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao zamijeniti gotovinu ***kao oblik plaćanja*** i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Or. es

Amandman 219

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije

21. ponavlja da **bi** digitalni euro **trebao služiti** kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da **bi** gotovina **trebala ostati** dostupna u svakom trenutku;

Izmjena

21. ponavlja da digitalni euro **služi** kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da gotovina **ostaje** dostupna u svakom trenutku;

Or. en

Amandman 220

Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao **u potpunosti** zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Izmjena

21. ponavlja da bi digitalni euro trebao služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, da ne bi trebao zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati dostupna u svakom trenutku;

Or. es

Amandman 221

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.

Prijedlog rezolucije

21. **ponavlja da bi digitalni euro trebao** služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, **da ne bi trebao u potpunosti zamijeniti gotovinu i da bi gotovina trebala ostati**

Izmjena

21. **uvođenje digitalnog eura trebalo bi** služiti kao dopuna fizičkoj gotovini, **koju bi trebalo zadržati kako bi se osigurala**

dostupna u svakom trenutku;

raznovrsnost sredstava plaćanja;

Or. it

Amandman 222

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

21.a *naglašava da bi digitalni euro trebao biti osmišljen na način da se zaštite tekuća ulaganja privatnog sektora u strateška područja, posebno ona kojima se poboljšavaju instant kreditni transferi, kako je navedeno u Uredbi o instant kreditnim transferima (Uredba 886/2024 - DPI). Nadalje, kako bi se pružila jamstva korisnicima tih financijskih usluga, nužno je izbjegavati tržišno pozicioniranje neeuropskih subjekata kao i dodatne naknade za krajnje korisnike, s obzirom na potrebu za izbjegavanjem složenosti i prekomjernih troškova;*

Or. it

Amandman 223

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 22.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

22. *naglašava potrebu za modelom kompenzacije za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura;*

Briše se.

Or. en

Amandman 224
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije

22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura;

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 225
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije

22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura;

Izmjena

22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije utemeljenim na troškovima, isključujući plaćanja male vrijednosti u izračunu; podsjeća da se modelom kompenzacije korisnicima mora jamčiti euro bez naknade;

Or. en

Amandman 226
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije

22. naglašava potrebu za modelom kompenzacije za bankarski sektor, koji je zadužen za praktičnu provedbu projekta digitalnog eura;

Izmjena

22. naglašava da će se potencijal digitalnog eura izgubiti ako digitalni euro bude dostupan samo putem privatnih posrednika; naglašava potrebu za javnim digitalnim eurom;

Amandman 227
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

22.a *dovodi u pitanje tvrdnju ESB-a da svoje platne usluge može ponuditi trgovcima povoljnije od privatnih subjekata, osobito zbog toga što ESB još uvijek nije razjasnio strukturu troškova; naglašava da, unatoč tome što se u okviru mandata ESB-a ne predviđa cilj ostvarivanja dobiti, ESB nije neprofitna organizacija i svaka se dobit raspodjeljuje dioničarima ESB-a na godišnjoj osnovi, konkretno nacionalnim središnjim bankama, te stoga naplaćivanje povoljnijih naknada za plaćanja digitalnim eurom ide nauštrb dobiti koja se raspodjeljuje nacionalnim središnjim bankama; naglašava da ESB raspodjeljuje eventualnu dobit svojim dioničarima, a ne kako bi subvencionirao tržišne cijene svojih usluga;*

Or. nl

Amandman 228
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

22.a *podsjeca na važnost ograničenja za digitalne eure kako se ne bi stvorili dodatni rizici za bilance banaka, posebno u kriznim situacijama;*

Or. en

Amandman 229
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije

23. poziva ESB da uzme u obzir **zabrinutosti u pogledu** privatnosti u vezi s digitalnim eurom **i** naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti;

Izmjena

23. poziva ESB da uzme u obzir **ključna pitanja** privatnosti u vezi s digitalnim eurom, **u potpunosti u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka, člankom 12. Opće deklaracije o ljudskim pravima, člankom 8. Europske konvencije o ljudskim pravima i člankom 7. stavkom 1. Povelje Europske unije o temeljnim pravima; zahtijeva da se iznimke od prava na zaštitu osobnih podataka utvrđene u članku 7. stavku 2. Povelje ne primjenjuju na ESB i bankarski sektor kad je riječ o podacima prikupljenima u vezi s transakcijama u digitalnim eurima;** naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti; **zahtijeva da se nacionalna tijela za zaštitu podataka ovlaste za nadzor sustava ESB-a za zaštitu podataka, uključujući procjenu usklađenosti s nacionalnim sustavima za zaštitu podataka u pogledu lisnica za digitalne eure njihovih rezidenata;**

Or. nl

Amandman 230
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije

23. poziva ESB da **uzme u obzir zabrinutosti u pogledu** privatnosti **u vezi s digitalnim eurom i naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za**

Izmjena

23. poziva ESB da **prednost da snažnim mjerama zaštite** privatnosti **za digitalni euro te da ga uspostavi kao zlatni standard za privatnost u cijelom**

druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti;

financijskom sektoru kako bi se osiguralo povjerenje javnosti i riješila zabrinutost građana u pogledu zaštite podataka i autonomije;

Or. en

Amandman 231
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije

23. poziva ESB da uzme u obzir zabrinutosti u pogledu privatnosti u vezi s digitalnim eurom i naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti;

Izmjena

23. poziva ESB da uzme u obzir zabrinutosti u pogledu privatnosti u vezi s digitalnim eurom i naglašava da bi njegov razvoj trebao postati zlatni standard za druge financijske institucije kad je riječ o privatnosti *i anonimnosti*;

Or. en

Amandman 232
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije

23.a dijeli zabrinutost ESB-a zbog rasta bankarskog sektora u sjeni i rizika koji on može predstavljati za financijsku stabilnost; poziva ESB da pojača praćenje razvoja kriptovaluta i povezanih rizika te novih prijetnji u pogledu kibersigurnosti, pranja novca, financiranja terorizma i drugih kriminalnih aktivnosti; naglašava da su u tom području potrebni odgovarajući propisi;

Izmjena

Or. en

Amandman 233
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23.a *ustraje u tome da odluku o uvođenju digitalnog eura ne bi trebalo donositi isključivo Upravno vijeće ESB-a; naglašava da bi to trebala biti sporazumna odluka Komisije, Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na snažan mogući učinak te odluke na financijsku politiku, koji nadilazi strogo područje primjene monetarne politike;*

Or. es

Amandman 234
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23.a *podsjeća da bi ESB trebao saslušati i poštovati Europski parlament i njegove odluke jer on predstavlja građane EU-a te biti spreman zamrznuti projekt digitalnog eura ako ne dobije dostatnu potporu za početak faze provedbe;*

Or. es

Amandman 235
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23.a *poziva ESB da odlučno unaprijedi*

projekt digitalnog eura; naglašava da digitalni euro mora biti besplatan za upotrebu i, kao javno dobro, dostupni putem javnih posrednika;

Or. en

Amandman 236
Dirk Gotink

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23.a poziva ESB da uzme u obzir zabrinutost u pogledu financijske stabilnosti i moguće promjene u strukturi financijskog sektora koje proizlaze iz uvođenja digitalnog eura;

Or. en

Amandman 237
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23.a poziva ESB da zajedno s Parlamentom pokrene opsežnu informativnu kampanju o digitalnom euru kako bi se ublažila zabrinutost građana;

Or. en

Amandman 238
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije

Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

23.b *poziva ESB da svoje napore preusmjeri na digitalna plaćanja kako bi EU na međunarodnoj razini mogao zauzeti vodeći položaj u stvaranju općeprihvaćene digitalne valute kao način poticanja digitalizacije gospodarstva, poboljšanja učinkovitosti i dubine tržišta kapitala te jačanja međunarodne uloge eura;*

Or. es

Amandman 239

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24. *poziva ESB da se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke;*

24. *poziva ESB da se suzdrži od poduzimanja političkih mjera; ističe da se člankom 127. UFEU-a poziva ESB da podržava opće ekonomske politike u Uniji kako bi doprinio ostvarivanju ciljeva Unije utvrđenih člankom 3. UEU-a; naglašava da je član Izvršnog odbora ESB-a Frank Elderson izjavio za taj „mandat podrške” da smatra da je „dužnost, a ne opcija” za ESB;*

Or. en

Amandman 240

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24. poziva ESB da se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; ***naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke;***

24. poziva ESB da se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; ***potvrđuje da, prema potrebi, ESB može razmotriti učinak svojih odluka na gospodarski rast i zapošljavanje unutar EU-a, izbjegavajući pritom zadiranje u fiskalno područje rezervirano za države članice;***

Or. en

Amandman 241

Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.

Prijedlog rezolucije

24. poziva ESB da *se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke;*

Izmjena

24. poziva ESB da *podrži opće ciljeve gospodarske politike Unije, kao što je puna zaposlenost;*

Or. en

Amandman 242

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.

Prijedlog rezolucije

24. poziva ESB da *se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da se pridržava svojeg mandata koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost središnje banke;*

Izmjena

24. poziva ESB da se pridržava svojeg mandata *održavanja stabilnosti cijena, pri čemu se koristi svojim sekundarnim mandatom u skladu s člankom 3. UFEU-a;*

Amandman 243

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije

24. poziva ESB da se suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da **se pridržava svojeg mandata** koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena; **naglašava da prekoračenje tog mandata utječe na političku neovisnost** središnje banke;

Izmjena

24. poziva ESB da se, **kada djeluje u skladu sa svojim sekundarnim ciljevima**, suzdrži od donošenja politički motiviranih odluka i da **ne ugrožava svoj mandat** koji se odnosi na očuvanje stabilnosti cijena, **u skladu s političkom neovisnošću** središnje banke;

Amandman 244

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije

24.a napominje da ESB u svojem izvješću navodi da na konkurentnost gospodarstva europodručja utječu i globalne odluke o politikama zelene tranzicije; poziva ESB da naglasi da zelene politike Europske unije koče konkurentnost gospodarstva europodručja;

Izmjena

Amandman 245

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24.a poziva ESB, poštujući njegovu neovisnost, da se pozabavi nefunkcioniranjem tržišta i da osigura učinkovitu raspodjelu resursa u dugoročnom razdoblju, istodobno zadržavajući najvišu moguću razinu apolitičnosti i poštujući načelo neutralnosti tržišta u raznim slučajevima;

Or. it

Amandman 246

Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24.a duboko žali zbog toga što je ESB i dalje iznimka među središnjim bankama jer u svoj primarni mandat nije uključio rad na ostvarivanju pune zaposlenosti; snažno poziva na njegovu reviziju kako bi se zajamčila socijalna ravnoteža monetarne politike;

Or. en

Amandman 247

Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24.a naglašava da bi se sekundarni mandat ESB-a za podupiranje ekonomskih politika u državama članicama trebao primjenjivati samo pod strogim uvjetom da je ispunio svoj

*primarni mandat koji se odnosi na
stabilnost cijena;*

Or. en

Amandman 248

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

**Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*24.a naglašava da, iako je stabilnost
cijena glavni cilj ESB-a, ESB mora uzeti
u obzir ciljeve okolišne, socijalne i
gospodarske održivosti u skladu sa svojim
sekundarnim mandatom;*

Or. en

Amandman 249

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

**Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*24.a podsjeća da, ne dovodeći u pitanje
cilj stabilnosti cijena, UFEU od ESB-a
zahtijeva da podupire opće ekonomske
politike Unije u skladu s člankom 3.
UEU-a;*

Or. en

Amandman 250

Isabel Benjumea Benjumea

**Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)**

24.b podsjeća da ESB ne bi trebao poduzimati mjere koje štete konkurentnosti europodručja u ime globalnih zelenih politika s obzirom na to da ESB ima mandat za osiguravanje stabilnosti cijena te da taj mandat ne bi smio ugroziti ciljevima koji su izvan njegove osnovne misije; ponavlja da bi zelenim politikama trebali upravljati drugi akteri u EU-u te da odluke ESB-a ne bi trebale utjecati na konkurentnost, gospodarski rast i učinkovitost tržišta; poziva na zaštitu konkurentnosti kako bi se osiguralo prosperitetno i slobodno gospodarsko okruženje;

Or. es

Amandman 251

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.b (novi)

24.b pozdravlja aktivnosti ESB-a na daljnjem poboljšanju alata i kapaciteta Eurosustava za procjenu rizika kako bi se bolje obuhvatili rizici povezani s klimom i okolišem, posebno zato što bi klimatske promjene i ekstremne vremenske pojave mogle dovesti do veće nestabilnosti cijena, posebno u poljoprivredno-prehrambenom sektoru; poziva ESB da nastavi s radom na testovima otpornosti na klimatske rizike koji su razvijeni kako bi se procijenila otpornost banaka i korporacija na rizik klimatske tranzicije;

Or. en

Amandman 252

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

24.b *naglašava da su odgovarajuća ograničenja uloga ključna za promicanje digitalnog eura i istodobno ograničavanje obujma transakcija unutar unaprijed utvrđenih vremenskih okvira i apsolutnih vrijednosti;*

Or. it

Amandman 253

Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

25. *naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;*

Briše se.

Or. en

Amandman 254

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

25. *naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom*

Briše se.

makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;

Or. en

Amandman 255

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.

Prijedlog rezolucije

25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;

Izmjena

25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a najbolje mogu ostvariti kada slobodno tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena; ***stoga naglašava potrebu za smanjenjem naše energetske ovisnosti o uvoznim fosilnim gorivima; naglašava da bi čista energija proizvedena na domaćem tržištu smanjila izloženost gospodarstva EU-a vanjskim šokovima povezanim s energijom i općenito pogodovala mandatu ESB-a za stabilnost cijena; prepoznaje, u tom pogledu, da će cijena energije domaće čiste energije u srednjoročnom razdoblju vjerojatno postati niža i stabilnija;***

Or. en

Amandman 256

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.

Prijedlog rezolucije

25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a ***najbolje mogu ostvariti kada slobodno*** tržište funkcionira u stabilnom

Izmjena

25. naglašava da se sekundarni ciljevi ESB-a ***ostvaruju kada*** tržište funkcionira u stabilnom makroekonomskom okruženju

makroekonomskom okruženju koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena;

koje potiče ulaganja i na temelju predvidivih razina cijena; *ističe, međutim, da sami tržišni mehanizmi neće dovesti do dovoljno značajnog smanjenja troškova kapitala za zelena ulaganja;*

Or. en

Amandman 257

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

25.a potiče ESB da u okviru svoje nadležnosti provodi mjere kojima se potiče stabilno makroekonomsko okruženje koje pogoduje održivom gospodarskom rastu, zapošljavanju i većoj konkurentnosti EU-a, izbjegavajući pritom uplitanje u fiskalne politike država članica i poštujući načelo supsidijarnosti;

Or. en

Amandman 258

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

25.a poziva ESB da u svoje godišnje izvješće uvrsti posebno poglavlje u kojem objašnjava kako je protumačio i proveo svoje sekundarne ciljeve;

Or. en

Amandman 259

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 26.

Prijedlog rezolucije

26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa; poziva ESB da procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;

Izmjena

26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa; ***podsjeća da su studije koje je ESB prethodno proveo pokazale da bi „makroekonomski poremećaji i poremećaji na financijskim tržištima povezani s klimatskim promjenama i tranzicijskim politikama mogli utjecati na provođenje monetarne politike i sposobnost ESB-a da ispuni svoj mandat u pogledu stabilnosti cijena različitim kanalima***”; poziva ESB da ***dodatno*** procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;

Or. en

Amandman 260

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije

Stavak 26.

Prijedlog rezolucije

26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena ***s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa***; poziva ESB da ***procijeni*** u kojoj mjeri klimatske promjene ***utječu*** na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;

Izmjena

26. naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena, ***osim ako se ne pojavi velik broj dokaza da bi se time promicala učinkovita raspodjela sredstava***; ***konstatira da ESB, kao instituciju EU-a koja djeluje u okvirima svojeg mandata, obvezuju obveze EU-a u okviru Pariškog sporazuma***; ***potiče*** ESB da ***nastavi procjenjivati*** u kojoj ***bi*** mjeri klimatske promjene ***mogle utjecati*** na njegovu

sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;

Or. en

Amandman 261
Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije

26. ***naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa;*** poziva ESB da procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena;

Izmjena

26. poziva ESB da procijeni u kojoj mjeri klimatske promjene utječu na njegovu sposobnost očuvanja stabilnosti cijena ***i podupiranja ekonomske politike u Uniji;***

Or. en

Amandman 262
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije

26. ***naglašava da bi ESB trebao spriječiti narušavanje signalizacijske funkcije cijena s obzirom na njezinu ulogu u osiguravanju učinkovite raspodjele resursa;*** poziva ESB da ***procijeni*** u kojoj mjeri klimatske promjene ***utječu*** na njegovu sposobnost ***očuvanja*** stabilnosti cijena;

Izmjena

26. ***konstatira da ESB, kao instituciju EU-a koja djeluje u okvirima svojeg mandata, obvezuju obveze EU-a u okviru Pariškog sporazuma; potiče*** ESB da ***nastavi procjenjivati*** u kojoj ***bi*** mjeri klimatske promjene ***mogle utjecati*** na njegovu sposobnost ***održavanja*** stabilnosti cijena;

Or. en

Amandman 263
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

26.a *snažno potiče ESB da preispita svoje politike povezane s klimom, kao što je dekarbonizacija vlastitih korporativnih obveznica, kako bi se osiguralo da te mjere ne ugrožavaju konkurentnost EU-a i ne odstupaju od načela tržišne neutralnosti; naglašava da je potrebno izbjeći stavljanje u nepovoljan položaj energetske intenzivne industrije koje bi se mogle suočiti s nerazmjernim troškovima usklađivanja u usporedbi s globalnim partnerima;*

Or. en

Amandman 264

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

26.a *naglašava važnost europskog stupa socijalnih prava za socioekonomsku konvergenciju;*

Or. en

Amandman 265

Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

27. *ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim*

Briše se.

monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Or. en

Amandman 266

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije

Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Briše se.

Or. en

Amandman 267

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

27. ustraje u tome da načelo tržišne neutralnosti nije pravni zahtjev; ističe da je sam ESB potvrdio da se neutralnost tržišta „ne spominje u primarnom pravu EU-a i da je značenje takvog pojma u doktrini iznimno heterogeno”; naglašava da je u suštini svaka intervencija središnje banke u suprotnosti s pojmom tržišne neutralnosti jer prilagođavajući svoje bilance središnje banke stalno

interveniraju kako bi utjecale na tržišne rezultate; stoga podržava ideju da se tim pojmom ne mogu stvoriti pravne obveze za ESB;

Or. en

Amandman 268

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

27. ustraje u tome da **ESB poštuje načelo** tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup **u samoj svojoj definiciji**;

Izmjena

27. ustraje u tome da **se ESB strogo pridržava načela** tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup **prema svojoj vlastitoj definiciji te signaliziraju selektivnu potporu određenim sektorima u odnosu na druge, čime se narušava tržišno natjecanje**;

Or. en

Amandman 269

Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije

Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Izmjena

27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji; **takve mjere ni na koji način ne bi smjele ugroziti primarni cilj ESB-a**;

Amandman 270
Markus Ferber

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Izmjena

27. ustraje u tome da **u svakom trenutku** ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Or. en

Amandman 271
Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

27. ustraje u tome da ESB poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; **žali zbog toga što** ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup **u samoj svojoj definiciji**;

Izmjena

27. ustraje u tome da ESB **što je više moguće** poštuje načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; **uvida da** ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile **strogo** tržišno neutralan pristup;

Or. en

Amandman 272
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije

27. ustraje u tome da ESB **poštuje** načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Izmjena

27. ustraje u tome da ESB **mora poštovati** načelo tržišne neutralnosti u svim svojim monetarnim operacijama; žali zbog toga što ESB-ove mjere dekarbonizacije vlastitih korporativnih obveznica nisu slijedile tržišno neutralan pristup u samoj svojoj definiciji;

Or. es

Amandman 273

Marco Falcone

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. **poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;**

Izmjena

Briše se.

Or. it

Amandman 274

Markus Ferber

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. **poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;**

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 275

Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Izmjena

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena; ***potiče ESB da u potpunosti provede svoj plan za klimu i prirodu za razdoblje 2024. – 2025., među ostalim u vezi s razmatranjem „potrebe za daljnjim razmatranjima o klimatskim promjenama u instrumentima monetarne politike i portfeljima”;***

Or. en

Amandman 276

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;***

Izmjena

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena i negativnih učinaka zelenog plana na cijene, posebno sirovina, te na zapošljavanje, koji se mogu pojaviti ako pristup digitalnoj i zelenoj tranziciji ne bude racionalan;***

Or. nl

Amandman 277

Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Izmjena

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena; ***podsjeća da je to sekundarno načelo i da ne bi trebalo utjecati na stabilnost cijena, što je glavni cilj ESB-a;***

Or. es

Amandman 278

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Izmjena

28. ***pozdravlja plan za klimu i prirodu za razdoblje 2024. – 2025.;*** poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Or. en

Amandman 279

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže*** financijske rizike ***koji proizlaze iz***

Izmjena

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ***preuzimaju klimatski rizik kako bi ublažile povezane*** financijske rizike, ***pod uvjetom***

klimatskih promjena;

da te mjere ne ugrožavaju tržišnu neutralnost te se ne nalaze izvan okvira temeljnog mandata ESB-a;

Or. en

Amandman 280

Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Izmjena

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem, **u onoj mjeri u kojoj je valjano kvantificirano**, da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Or. nl

Amandman 281

Johan Van Oortveldt

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.

Prijedlog rezolucije

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena;

Izmjena

28. poziva ESB da iskoristi sve dostupne alate kako bi osigurao da banke ozbiljno shvate klimatski rizik s ciljem da ublaže financijske rizike koji proizlaze iz klimatskih promjena, **a da se pritom ne ugrozi njegov primarni cilj;**

Or. en

Amandman 282

Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

28.a *prima na znanje rekordnu dobit u bankarskom sektoru europodručja koja proizlazi iz okruženja s višim kamatnim stopama; potiče upotrebu te dobiti za izgradnju rezervi, čime se štiti stabilnost financijskog sustava; konstatira da je privremena obustava raspodjele dividendi i otkupa dionica bila učinkovita u zaštiti otpornosti banaka tijekom krize uzrokovane bolešću COVID-19; poziva na uvođenje obvezujućeg ograničenja raspodjele dividendi i otkupa u kriznim vremenima;*

Or. en

Amandman 283

Jussi Saramo, Manon Aubry

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

28.a *ističe potrebu za okolišno održivom monetarnom politikom u obliku, primjerice, zelenih instrumenata ciljanih operacija dugoročnijeg refinanciranja (TLTRO-i), zelenih kamatnih stopa ili uspostave trajnog instrumenta za kupnju zelenih obveznica;*

Or. en

Amandman 284

Markus Ferber

Prijedlog rezolucije

Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

28.a *smatra da bi održavanje stabilnosti cijena i stabilnih makroekonomskih uvjeta moglo dovesti do stvaranja pravih uvjeta za provedbu glavnih ciljeva gospodarske politike EU-a;*

Or. en

Amandman 285
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije

29. ističe da bi ojačana međunarodna uloga eura dovela do nižih kamatnih stopa u europodručju, poboljšanog statusa EU-a na međunarodnoj sceni i veće makroekonomske stabilnosti;

Izmjena

29. ističe da bi ojačana međunarodna uloga eura dovela do nižih kamatnih stopa u europodručju, poboljšanog statusa EU-a na međunarodnoj sceni i veće makroekonomske stabilnosti; ***podsjeca da bi jačanje međunarodne uloge eura doprinijelo jačanju strateške autonomije EU-a;***

Or. es

Amandman 286
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije

29.a *naglašava potrebu za zajedničkim naporima za smanjenje strukturnih i regulatornih prepreka, uključujući visoke troškove usklađivanja i birokratske prepreke, kako bi se privukla ulaganja, povećala globalna konkurentnost EU-a i poboljšao položaj europodručja na međunarodnim tržištima;*

Izmjena

Or. en

Amandman 287
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

29.b *poziva Europsku središnju banku da istraži i ocijeni alternativne alate tradicionalnim mehanizmima, kao što su odluke monetarne politike o kamatnoj stopi, kako bi se ojačala njezina sposobnost upravljanja inflacijom uz istodobno ograničavanje gospodarskih poremećaja;*

Or. en

Amandman 288
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

30. *poziva ESB da se pozabavi pitanjem jačanja međunarodne uloge eura u cilju povećanja njegove privlačnosti kao rezervne valute i da podupre promjene u tom smjeru koje su potaknute tržištem;*

30. *poziva ESB da se pozabavi pitanjem jačanja međunarodne uloge eura u cilju povećanja njegove privlačnosti kao rezervne valute; naglašava potrebu za produblivanjem i dovršetkom ekonomske i monetarne unije kao preduvjeta za snažan međunarodni euro; ističe da je važno da su zakonodavci i dalje budu nadležni tijekom cijelog osmišljavanja digitalnog eura;*

Or. en

Amandman 289
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

30.a podsjeća na prošlu izjavu predsjednice Lagarde da je zbog trenutačne i trajne geopolitičke krize potreban napredak u fiskalnoj integraciji EU-a; pozdravlja dugogodišnju potporu ESB-a dobro osmišljenom dovršetku ekonomske i monetarne unije, bankovne unije, posebno uspostavom punopravnog europskog sustava osiguranja depozita, i unije tržišta kapitala; podsjeća da bi se time doprinijelo većem širenju rizika unutar monetarne unije i većoj financijskoj stabilnosti te Unije te bi se dodatno ojačala međunarodna uloga eura i povećala njegova privlačnost kao rezervne valute;

Or. en

Amandman 290
Lídia Pereira

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

30.a napominje da je javnost u nekoliko navrata pogrešno protumačila stajališta i odluke ESB-a; smatra da je u tom pogledu važno razviti odgovarajuću komunikacijsku politiku: nadalje smatra da bi ESB trebao surađivati s europskim institucijama, nacionalnim tijelima i civilnim društvom na promicanju financijske pismenosti;

Or. pt

Amandman 291

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

30.a potiče ESB da podupre inicijative EU-a kojima se MSP-ovima olakšava pristup financijskim tržištima putem unije tržišta kapitala, čime se diversificiraju izvori financiranja, smanjuje oslanjanje na bankovne kredite osjetljive na fluktuacije kamatnih stopa i povećava otpornost MSP-ova na monetarne prilagodbe;

Or. en

Amandman 292
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

30.a smatra da su napori za stvaranje mehanizma za makroekonomsku stabilizaciju i odgovarajuće ponude europske sigurne imovine važni za jačanje uloge eura kao međunarodne valute;

Or. es

Amandman 293
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

30.b ističe da bi stvaranje dobro osmišljene europske sigurne imovine

*moglo pojednostaviti integraciju i pomoći
ublažiti negativne povratne petlje između
država i domaćih bankarskih sektora;*

Or. en

Amandman 294

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 30.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*30.b potiče suradnju s nacionalnim
središnjim bankama na programima
financijske pismenosti kako bi se
pojedince i poduzeća osnažilo da donose
informirane financijske odluke;*

Or. en

Amandman 295

Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije

Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*31.a poziva ESB da se zalaže za
dovršetak bankovne unije i unije tržišta
kapitala kao ključnih okvira za jačanje
financijske stabilnosti, podupiranje
gospodarskog rasta i stvaranje otpornijeg
financijskog sustava u europodručju;*

Or. en

Amandman 296

Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije

Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

31.a *Podsjeća ESB da je gotovina i dalje važna za europske građane, među ostalim kao zamjenska opcija u kriznim situacijama, kao sigurnosna mjera protiv negativnih kamatnih stopa i u obrazovne svrhe;*

Or. en

Amandman 297
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

31.b *potiče ESB da podrži države članice u njihovim nastojanjima da poboljšaju financijsku pismenost svojih građana;*

Or. en

Amandman 298
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

32. *pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;*

32. *poziva Komisiju da dodatno poboljša okvir Basel III za banke, ne samo kako bi se osigurali jednaki uvjeti na međunarodnoj razini, već i kako bi bio uravnoteženiji, djelotvorniji i proporcionalniji, u duhu Draghijeva izvješća; žali zbog toga što se provedba na europskoj razini znatno razlikuje od međunarodnog okvira; smatra da bi se nadzor nad bankama trebao temeljiti na stvarnim rizicima, a ne na sekundarnim*

pitanjima;

Or. nl

Amandman 299

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije

32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer *će se njime ojačati* otpornost bankarskog sektora;

Izmjena

32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer *ima potencijal da ojača* otpornost bankarskog sektora; *međutim, duboko žali zbog kašnjenja u provedbi i nedostatka jasnoće u pogledu provedbe određenog broja drugih jurisdikcija, što dovodi do nejednakih uvjeta na globalnoj razini;*

Or. en

Amandman 300

Bas Eickhout

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije

32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;

Izmjena

32. pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora; *slaže se s ESB-om da su odgode odredbi Basel III, uključujući temeljitu reviziju knjige trgovanja, nepotrebne, dok brza provedba pravila Basel III ne bi štetila konkurentnosti banaka EU-a;*

Or. en

Amandman 301

Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije

32. *pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;*

Izmjena

32. *smatra da je financijska stabilnost preduvjet za učinkovitu monetarnu politiku i otporan financijski sustav; upozorava na rizik u pogledu neusklađenosti; stoga pozdravlja dovršetak okvira Basel III;*

Or. en

Amandman 302
Jonás Fernández

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije

32. *pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;*

Izmjena

32. *pozdravlja dovršetak okvira Basel III i njegovu provedbu od 1. siječnja 2025. jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;*

Or. en

Amandman 303
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije

32. *pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora;*

Izmjena

32. *pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora; poziva na to da se njegova provedba ne odgađa;*

Or. es

Amandman 304
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

32.a ističe hitnu potrebu za dovršetkom unije tržišta kapitala (koju nova Europska komisija naziva unijom za štednju i ulaganja) i bankovne unije s europskim sustavom osiguranja depozita (EDIS) kako bi se povećala otpornost našeg bankarskog sektora i poboljšala konkurentnost europodručja; ponavlja da je potrebno ukloniti birokratske prepreke koje koče prekogranična ulaganja u EU-u te ublažiti porezno opterećenje poduzeća, pojednostaviti pravne okvire za privlačenje kapitala, poticati ulazak MSP-ova na financijska tržišta i poticati financijsku pismenost građana kako bi se podigla razina osviještenosti o koristima ulaganja; naglašava da je hitno potrebno postići dogovor o strategiji za male ulagatelje s pozitivnim učinkom, čime bi se malim ulagateljima pružila veća zaštita, transparentnost i pristup raznolikim mogućnostima ulaganja, koje su ključne za njihovo povjerenje i aktivno sudjelovanje na tržištima; podsjeća da je potrebna politička volja kako bi se ostvario napredak prema dovršetku bankovne unije i unije tržišta kapitala;

Or. es

Amandman 305
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

32.a preporučuje da ESB, nakon nedavnog smanjenja kamatnih stopa, nastavi s daljnjim rezovima stopa u okviru šire strategije za potporu gospodarskoj otpornosti kućanstava i poduzeća suočenih s financijskim pritiscima. naglašava da bi trebalo težiti dodatnim smanjenjima kako bi se znatno smanjili troškovi zaduživanja, potaknula ulaganja i poboljšao pristup kreditima, čime bi se potaknula stabilnost i gospodarski oporavak diljem europodručja;

Or. en

Amandman 306
Fernando Navarrete Rojas

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

32.a pozdravlja potporu ESB-a dovršetku bankovne unije; potiče ESB da poduzme sve potrebne korake kako bi se omogućila prekogranična spajanja banaka kojima se, uz jamčenje financijske stabilnosti, pomaže u integraciji europskog bankarskog tržišta;

Or. es

Amandman 307
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

32.a poziva na daljnje poboljšanje internog okvira ESB-a za zviždače i njegovo usklađivanje s Direktivom EU-a o zviždačima;

Amandman 308
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

32.b pozdravlja dovršetak okvira Basel III jer će se njime ojačati otpornost bankarskog sektora; ističe da će, s obzirom na to da druge jurisdikcije nisu usvojile okvir, biti ključno razmotriti mogući učinak na konkurentnost banaka EU-a, posebno zbog provedbe FRTB-a;

Amandman 309
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

33. podržava cilj ESB-a da poveća zastupljenost žena poticanjem žena da napreduju u tom području; stoga pozdravlja inicijative kao što je stipendija ESB-a za žene u ekonomiji;

33. podržava cilj ESB-a da poveća zastupljenost žena poticanjem žena da napreduju u tom području; stoga pozdravlja inicijative kao što je stipendija ESB-a za žene u ekonomiji; **ponavlja da bi se imenovanja u okviru ESB-a trebala temeljiti na objektivnim postupcima procjene zasluga i kompetencija, a ne na kriterijima kvota koji se odnose na određene skupine;**

Amandman 310
Bas Eickhout
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

33.a *žali zbog toga što su samo dva člana Izvršnog odbora i Upravnog vijeća ESB-a žene; ponavlja da bi kandidature za Izvršni odbor trebale biti rodno uravnotežene te da bi se popisi kandidata koji su ušli u uži izbor trebali podnositi Parlamentu; duboko žali zbog toga što su države članice, umjesto da dostave popis kandidata koji su ušli u uži izbor, nedavno predložile broj kandidata jednak broju upražnjenih funkcija; podsjeća da se Parlament prethodno obvezao da neće razmatrati popise kandidata u užem izboru na kojima se ne poštuje načelo rodne ravnoteže, u skladu sa svojom rezolucijom o rodnoj ravnoteži u kandidaturama za ekonomske i monetarne poslove EU-a; poziva države članice europodručja da daju svoj doprinos i u potpunosti uključe načelo rodne ravnopravnosti u svoje postupke imenovanja;*

Or. en

Amandman 311

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

33.a *žali što su među članovima Upravnog vijeća ESB-a trenutno samo dvije žene; snažno potiče države članice europodručja da ispune svoje obveze i primjenjuju načela rodne ravnopravnosti u svojim postupcima imenovanja kako bi oba spola imala jednake mogućnosti da budu guverneri svojih nacionalnih*

središnjih banaka;

Or. en

Amandman 312
Johan Van Overtveldt

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

33.a poziva ESB da nastavi sa svojim dijalogom s nacionalnim parlamentima te da ga ojača; smatra da bi se time ojačali legitimitet i politike ESB-a;

Or. en

Amandman 313
Engin Eroglu

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

33.a poziva ESB da uvede plaće na temelju uspješnosti za više rukovodstvo središnje banke kako bi se potaknulo postizanje niske inflacije;

Or. en

Amandman 314
Jussi Saramo

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

34.a prima na znanje trenutačne prakse u pogledu odgovornosti između ESB-a i

*Parlamenta; ističe otvorenost i dostupnost
ESB-a naspram Parlamenta; snažno
potiče ESB i Parlament da u potpunosti
iskoriste mehanizme odgovornosti i
transparentnosti te da dodatno poboljšaju
te mehanizme;*

Or. en